

# ГОЛОС УКРАЇНИ

Влада — Радамі!

Газета Верховної Ради України

◆ № 163 [413] ◆

П'ятниця, 28 серпня 1992 року

◆ Ціна 1 крб.

## ХТО ДБАЄ, ТОЙ МАЄ

Вчора Президент України Леонід Кравчук побував у Запорізькій області.

Перша зустріч — з трудівниками радгоспу «Чапавський». Тут Президента вітали не тільки пісню «Хлібом-сідалом, Господарство — одне з найбільших в Україні по відношенню великої рогової худоби, має понад 15 тисяч голів тварин, про-

дає державі щороку понад 4 тисячі тонн м'яса.

Бампий нинішній рік для сільського господарства, і все ж спека не вселила у запорізьких степів. Прирост не втрачено, а пішениці у радгоспі збирали з 1100 гектарів по 50 центнерів.

Директор радгоспу Леонід Даміненко розповідає, що спад у виробництві такий є, що розрізня економічних

зв'язків позначається негативно. І все ж, хто працює, не опускає рук — той зміни економіку України. Сьогодні треба не констатувати проблеми, а вирішувати їх, налагоджувати зв'язки на основі економічних засад. Про це — Я розмова Президента з трудівниками.

Леонід Кравчук цього дня побував також на будівниц-

тві нового автопарку. На заводі «Радіорилд» у Запорізькому машинобудуванні.

Сьогодні Президент України — в Дніпропетровській області. Детальніше про це поділку — в одному з наступних номерів газети.

Олександр  
МИХАЙЛЮТА,  
Сергій ПРАВДЕНКО.

Життя-92

## СЕРЕД ПЕРШИХ

Заварили збира- ти зерно хлібороби Закарпаття. Зборили понад 42 тисячі гектарів, на круг одержано в середньому по 40,2 центнера збіжжя.

Перевірено за- дання по продажу нового врожаю державі. При замовленні біля 12 тисяч тонн пшениці її реалізовано понад 19 тисяч тонн. На 227 відсотків виконали свої зобов'язання землероби Ужгородсько- го, на 187 — Іршавсь- ного районів.

За попередніми під- рахунками щільно по- трудилися на жнивах комбайнери агропільні «Біліта» Ужгородсько- го району Степан Бір- кнер, ілюстратор «Про- грес» Вінogradсько- го — Отто Олас, «Ю- не» житомирський Іван Гієпа, які намолотили відповідно по 591, 520 та 442 тонн зер- на. Серед воців від- значився Володимир Мокар з останнього го- сподарства: він пере- рахував понад 400 тонн збіжжя.

Хорошим резуль- татом, безсумнісно, спи- рає й погода. Але ба- гато залежало і від своєчасного постачан- ня пального, настиль- них матеріалів, пере- боїв з якими на цьо- річних жнивах майже не було. Виправдала себе й допомога сло- вачських фахівців, які обробили значні пло- щі озимих французьки- ми екологічними чист- ими гербіцидами.

Продаж хліба дер- жаві триває.

Микола ГОРВАТ, власний корес- пондент «Голосу України».

Заваривська об- ласть.

## І солодке життя кусається

Чи не здається нам, що бджоли наших дітей куса- ють стільки ж, як і нас де- сять чи двадцять років то- му? А от жеху в чинному до- статку чогось немає. Пара- докс бджіл щороку більшає, а продукту їхньої праці не видно. Запитаєте в держав- ний крамницю, коли останній раз завісили мед, і на нас подивляться, як на іноземця (наша ж людина таких дур- ниць не запитає) або відправ- лять нагартувати кудись пода- лі. І лише на когоспоному ринку раз на тиждень ви по- бачите те, що бджоли зби- рають на чистках і приносять до людини щодня.

А от подіаляєм у цьому плані поталачило. Завдяки таким, як Віталій Кабачок та його мати Ніна Логини- на, ми працюємо на пасіці когоспу імені Лисенка Га- бинського району в області солодкий інстарт не відістане. Хвін життя самого бджола- ра солодким не називає: то



цукор усіма усюдами міся- цини вишукують, то ніска, а то й тару, нуди той мед зби- ти. Та поки крутиться, радує

малечу. І дай Боже, дотри- ми. Бою до того часу волі- ти дрібницю, як тара та віск, стануть не проблемою

в такій тяжкій праці, як бджолярство.

Андрій БОБЧКО,  
Фотодіагност РІПІКА.

## МИ ДОПОМАГАТИМЕМО ДІАСПОРІ

Підсумками Весесвітнього Форуму українців була присвячена прес-конференція, яка відбулася вчора у приміщенні Товариства «Україна». Її організатори поінформували журналістів про своє бачення досягнень і надоліжні цього заходу.

Голова Товариства Іван Дроч, зокрема, сказав, що можна порівнювати ці події, одначе вона з кожним днем на- буватиме все більшого резонансу. Він повідомив, що члени оргкомітету форуму намагалися дати висвітлення представникам різних організацій України й діаспори, щоб побачити, що ж є ми, українці! Безумовно, не тесе йшло гладко. Денні доповідні часто давали волю займим емоціям, були тенденційними в суд- женнях. Проте в цілому форум дав поштовх до розвитку взає- мних між українцями світу. На цьому створено Весесвітній україн- ський координаційний раду для забезпечення зв'язків з громад- ськими організаціями наших земляків у різних державах. До її складу увійшло 42 чоловіки, головою обрано Івана Дроча.

На думку голови оргкомітету Форуму Миколи Жулинського, ця координаційна рада повинна діяти при Товаристві «Україна», яке фінансується з держбюджету. Це, на жаль, не, дозволить на- давати дієвину допомогу західній і особливо сілній діаспорам. Микола Жулинський також наголосив, що мету форуму досягнуто: зроблено все для того, щоб українці світу відчували прагнення нашої держави дбати про них.



У вчорашньому номері газети ми повідомляли, що наш Президент побував у Київському інституті військово-повітряних сил. Виявляється, Леонід Кравчук не тільки ознайомився з історією, досягненнями й проблемами цього навчального за- кладу, але й сам «випробував» тахілку, «працював» на тре- нажері. Це засвідчує знімок нашого фотокореспондента Миколи Козловського.

У наступному

випуску

ВАРШАВСЬКІ

МЕЛОДІЇ

У ВИКОНАННІ АКМ

## Актуально

## ПОСЕРЕДНИК СКЛІКАЄ НА РАДУ

зусстріч міністри закордонних справ Казехстану — Сулейманова, Азарбайджану — Гасимов і Вірменії — Оганніссян розпочали уворе в Ашха-Атлі. З ініціативи проведення тижня приєдналися і караїди виступає казахстанський Президент Назарбаєв. Він запропонував посередництво Казехстану для швидкого мирного вирішення каребського конфлікту. Під час зустрічі азербайджанський і вірменський міністри акцентували увагу на припиненні вогню.

### ДАЙТЕ Я НАМ СЛОВО

За створення є республіки  
альтернативного державному  
телебачення і радіо астигмиски  
димократ Білорусі. Про це  
говоряться у відкритому листі  
акціонію ОБ'єднанню  
димократичної партії Білорусі,  
якого напружено Верховній  
Раді, Раді Міністрів і  
керівництву державної  
тилерадіомовним республіки.  
Демократи вимагають відкрити  
для публічного вживання і  
радіо ефірний час, є також  
підпис постійній сторінки  
є державне газетам для власних  
публікацій.

**САМА СОБІ ГОСПОДАРКА**  
Міжнародну угоду про економічне, науково-технічне й культурне співробітництво уряди Москви з Азербайджаном, Вірмією, Киргизією, Лівією, Туркменістаном, Україною й Естонією підписують у середі в російській столиці. Водичес затварджено перелік і об'єм взаємних поставок продукції. Підписують угоду й міністри закордонних справ Росії і України. Підписують угоду й міністри закордонних справ Росії і України. Підписують угоду й міністри закордонних справ Росії і України.

## ГОЛОВНЕ СИДІВ

Це легко уловити: захарі чоловіки, заперечуючи до ласка каря — і одразу одержимі недовідками кваліфікованим педагогом: під час амбулаторного чи стаціонарного лікування усі видатки, — пов'язані з придбанням ліків, тасчасовою «непрацездатністю» перейняли на себе страхові фірма (компанія, нонтор) лікувальний заклад, обслуговування, медичні препарати і профілактику впродурі — усі, як працювало наданням: людина: лікувальна, санітарка, що за ним доглядала, одержала за своєї роботи задоволення.

Це легко уявити, але ж як втілити. А після того як Верховна Рада прийняла у першому читанні закон про охорону здоров'я багатого чи вирішала, що вгалі у найбільшій десяти частині — неможливо. І спростув не в тому, що наша політиєлітська через незграбність анголівале тільки 20 відсотків необхідних Українців і 40 — медичної техніки та інструментарію. Але в тому, що вітчизняна медицина на європейській та світовій арені з'явилася лосі нос

Начальник відділу правового регулювання Держатомкигляду Олександр КОРДЮК пише, що екологічної безпеки треба досягати не лише через охорону нашкодженого середовища та збереження гинитичного фонду живої природи, а ці записано в ст. 79 проекту Конституції. Треба також дбати про охорону здоров'я й життя людини, про збереження генофонду людства. Адже сьогодні в біологічній «можливості» загубити тисячі людських життя без значного шкідливого впливу на природу.

## Пншемо нову Конституцію України

# ЕКОЛОГІЧНА БЕЗПЕКА

## А ПРО ЛЮДИНУ ЗАБУЛИЛИ

Дуже важливо, що в протидієйстві проісторизованим державним емоційним парадигмам, порушенням яких сліджить притягати до кримінальної відповідальності (ст. 81 і 83). Досі, щоправда, їх тільки розробляють, державний контроль грунтується на всіляких розпрізнаних відомчих та неправомочних нормативах, які, до того ж, ніколи застосовують до колишнього Союзу, бо той ми ще не маємо.

В ст. 82, де йдеться про екологічну експертизу, достатньо було б додати, що всі особи, установи, підприємства тощо, діяльність яких може бути екологічно небезпечною, мають підлягати обов'язковому ліцензуванню й реєстрації.

Щодо систем державного контролю за станом природи, удільняється і діяльність неспецифічних об'єктів тощо, створює їх можна вважати Пн а вже сформовану. Сьогодні це Держатомнагляд, Мінприроди, частково Мінчоробилу. Міністерство охорони здоров'я, деякі інші відомства. Але вони входять до складу Кабінету Міністрів, якому проект Конституції не надає

права законодавчої ініціати-  
ви і не мабуть правильно.

Однак, чи можна сподіватися, що нинішні Верховні Ради самотужки і власноруч розроблять кваліфіковані закони, приміром у галузі використання атомної енергії? Звичайно, відомості між нім не завжди співпадають з реальністю, але до цього чи не йдемо? Не забуваймо, що в Україні, Але без запровадження цих ініціатив то вже називається прогресом? Протягуванням «своєї» лямпочки? Чи не варто було поправити до них, чи на цьому має ґрунтуватися наше прагнення контролювати органи регулювати відносини в екологічно небезпечних галузях на основі законів, а не лише на постановов урядових комісій?

Тому О. Кордюк вважає, що система екологічного контролю має створюватися за межами виконавчої влади. Їй обов'язково треба надати право законодавчої ініціативи. Крім того, і це, мабуть, головне, така національна система екологічного контролю неперешкодиливо повинна бути позбавлена залікового принципу у фінансуванні її діяльності з боку уряду. Адже безпека — не теорія не лише моральна, а й економічна.

## ТРЕБА ЗМІНИТИ СВІДОМІСТЬ

Не претендуючи на вис-  
лення позиції Мілприро  
щоде главк 10 проекту Ко  
ституції України «Еколого  
на безпека», оскільки п'яти  
ний строк обговорення Не  
статутів і стінах міністер  
ва ще не закінчився, засту  
пник начальника відділу  
охорони лісів, тваринного  
рослинного світу Мико  
МІЛЬНИК висловив та  
думки.

Він, зокрема, вважає, що Конституція обов'язково має гарантувати соціально-економічний захист людей, що страждають на варті охорони природи і яким часом доводиться просто прогуляти на озброєних і моторизованих браконьерів. Але таких гарантій проект не записав.

Не приділяв уваги проєкт екологічній освіті громадян. А без формування нової домомарії моральності проєкт стегнення підліткової екології не безсильний. Але прагнати екологічного сумління, як будь-яких інших аманів у демократії, можна лише на довгих підставах.

Тому, може, і в ст. 83, йдеться про екологічну експертизу законодавчої, адміністративної, господарської та судової діяльності, на думку М. Мельника, слід говорити про екологічну експертизу навчальних закладів. Адміністрація створює нові інститути, училища з управління та менеджменту, відкриває коледжі, ліцеї. А чи дозволяти за екологічне виховання?

людей?

Проте, як вважає М. Манин, від декларування цих принципів в Основному Законі держави до їх втілення в життя — чимала справа. Скажімо, система житлового контролю, про йдеться в ст. 81, досі не може бути ефективною, оскільки технічне забезпечення значно поступається по оснащенню тих, кому впродовж

Олексій БРЕУС

**ЗАЯВА ПРЕС-ЦЕНТРУ  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ**

[illegible]

ТАРС поставлено це, як ні  
жуть, а ніг на голову.  
ньому говориться: «На Ч  
номорсьому флоті неза  
ром можливий кривавий  
цидент. — попередив Го  
на Верховної Раді Укра  
Іван Плющ в інтерв'ю  
респонденту «Труда»... П  
не допустити прові...  
Плющ пропонує створ  
об'єднане управління ф  
том, кудя увійшли 6 пр  
... Респі. Гривч

створивши Раду в Криму». Отже, третій інформаційний агент, наприклад Голова Верховної Ради України висловлювання адмірала, яке в інтерв'ю засуджується, надаючи самим матеріалу зовсім іншого політичного забарвлення.

Звичайно, у людей, прочиталих розповідь І. Пакиоу у газеті «Труд», це «довільне», тенденційне коментування інформаційним агентствам виняткових подій чи обурення тих, хто не знайомий з терміном прес-тур в Україні. Радні України змушені застерігти: повідомлення ІТАР-ТАРС — явна фальшивка.

**МЕДИЧНИЙ  
УНІВЕРСИТЕТ**

**У СТОЛИЦІ:**  
Постановою уряду Ки-  
ївського медичного інституту р-  
мізовано в Україні спеціаль-  
нізовані медичний універс-  
ітету. Підготує спеціалістів  
іально-медичного, фарм-  
кологічного, військово-меди-  
цинського, психіатричного, дер-  
матологічного, акушерського,  
офтальмічного та біологічного, над-  
ає лінійний департамент масової  
також лідажмашини кав-  
ітету лікарів, інженерів про-  
екції та складання анатомі-  
чних малюнків. Крім того, в  
існих закладах України  
іжмашини будуть розроблені  
і роботи, інженерів розробки  
і медичного закладу.

За університетом збере  
я ім'я академіка О. О.  
омольця, що його нос  
титут. Прес-служ  
Прем'єр-міністр Украї

Сергей ВЛАД

# ГОЛОВНЕ, ЩОБ «КОСТЮМЧИК» СИДІВ

У постійних комісіях  
Верховної Ради

**У постійних комісіях  
Верховної Ради —**

«економічній» 30-х років тоді як інші, не всі, ставачи від війни, не одягалися в захисну броню. Нагадаю, що проект Закону про охорону здоров'я, прийнятий першою читанням народними депутатами, пропонує призначити за основу централізоване управління охороною здоров'я республіки. Попри те, що, скажімо, мислять провадіти Трускавця «своєю» сдину, як перст, на карню, міністерство охорони здоров'я назвало: головною ціль «економічній» сидів, і дали, як у ливнишової комуні на адресу президентки!

терпівши гаді з  
тань здоров'я людини,  
повідомив її голова  
Відик. Іванка ка-  
ла, що кожна районка лікар-  
ка повинна мати свободу дій  
в межах того, що не аніжує  
суперечень у маіску б  
Маріїнського палацу. Ста-  
ти охорону здоров'я на  
мерціну основу передч-  
но — наш ескулап, на-  
ляв, і без того набиди р-  
на презентях від населен-  
Проте забезпечити платі-  
яка б дозволяла лікарю  
ти без «презентів», істр-  
ці б Міністерства охор-

[illegible]

А гирка пугала змусила замістити своїм дивом дива — важливий показ ефективності роботи акціонерного товариства, але самі по собі вони не формують ринку. І тільки і правильно доведеться чимало працювати над його формуванням в акціонерів.

Писемка ТЕЛЕНЧУ.

Львів.

**ПЛАМА**

уль дискусійнішими на 20 рами; сруби дачних домов из каліфорнійських бровей хвойних породи, розмірами 4,5х4,5х2,7 м і 6,3х6,3х2,7 м.

Поставка оптових партій изделій из дровеним и полимеризирован производством сс и вогоним ГМС.

Наші розмітки: г. Дарль Мурсер, 3200707, г. Карл Мурсер, 60, мюн. 529; тин 44-06-23.





# ШЛЯХ ДО ВАРШАВИ КОРОТШАЄ

Два місяці тому пункт пропуску через державний кордон України Равв-Руська — Гребенне здобув статус митниці. І новосформований колектив на чолі з депутатом облради Зеновієм Бурчаком почав перетворювати її у цивільзовані ворота між Україною і Польщею. Атестаційна комісія, яка запросила дорадниками представників місцевих осередків партій і громадських організацій, ретельно добирала кадри з фахівців-економістів, юристів, знавців іноземних мов з вищою освітою віком до 35 років на конкурсній основі.

Приділяємо багато уваги навчанню наших працівників, говорить Зеновій Бурчак. — Маємо підготувати експертів з іконографії, мистецтвознавців. Широкий загал, мабуть, не знає про те, що нашим співробітникам нерідко доводиться виконувати роль громовидів, оскільки митний огляд у нас покин що доволі дискримінаційний. Ситуація зміниться, коли запровадимо вивіз мито, закон про транзитні перевезення.

А поки вузол прикордонно-митних проблем не розв'язано у державному масштабі, часто виникають кримінальні ситуації. Начальник Равв-Руського КПП майор Олександр Бабін поінформовував про затримання 25 туристів, чий документи були оформлені фальшивою печаткою Міністерства закордонних справ. Компетентні органи вивчають цю справу. Нерідко керівники груп, які спеціалізуються на при-

ватному туризмі, збирають із співвітчизників данину і за це для митників. Мабуть, менше було б розмов про побори митників, якби оплата праці гарантувала непохитність моральних засад: на сьогодні вона становить 3—5 тисяч на місяць. Не отримують вони і проценту з затриманої контрабанди.

Життя щодня вносить корективи у митні правила. Нещодавно у Польщі введено нові, вельми суворі вимоги до власників транспортних засобів — наших автомобілів, які чадять вихлопами, до Польщі уже не потраплять. Нарікають сусіди й на те, що наша дешева горілка штовхає поляків до зловживання спиртом. Митникам доводиться враховувати нові моменти у взаєминах між державами.

Митницю треба облаштовувати якнайсучасніше. Допомогти тут можуть західні підприємства, які уже звернули увагу на нову митницю хо-

## Налагоджуємо зв'язки

Ча б тому, що шлях до Варшави через неї на сто кілометрів коротший, ніж через Мостиську. Керівник однієї з фірм Євген Вільяк (Польща — ФРН) запропонував проєкт облаштування митниці у Гребенному, втілення якого фірма сьогодні і займається. Нові електронні ваги, які фірма пропонує в обмін на залізобетонні плити, дадуть змогу проводити митний огляд на якісно новому рівні. Подібних поки що не має жодна з 44 митниць України. А італійська фірма «Фулвіо Феріна» за проєктувала плексне облаштування митниці і забезпечення всієї інфраструктури, включаючи будівництво дороги Равв-Руська — Львів, зведення готелів, кемпінгів, кафе, автосервісних пунктів. Уже сьогодні Равв-Руська відчула переваги прикордонного міста: до бюджету її митниця перерахувала, мільйон карбованців. Відтепер про чистоту і порядок тут дбають спільними зусиллями.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.  
Равв-Руська.

## Наші мандрівки

### У ХОРВАТІЇ ДОВГІ ХВИЛИНИ

Всього десять хвилин було відведено на виступ фольклорного колективу «Криниці» (Сосниць) на традиційному міжнародному фестивалі народної пісні у Загребі. Але колектив не відпускав зі сцени майже годину. А потім ще криничани запросили виступити на різ-

них концертних майданчиках міста, вони навіть стали учасниками виборчої кампанії. Керівник театру мвних форм Сосницького районного будинку культури Віра Мокренська згодом ділилася враженнями:

— Коли ми приїхали до Загреба, поруч з нами виступали канадці, австрійці, румуни, словени. Чому нас так тепло приймали? Виявляється, до Загреба прибули багато біженців-українців із Сербії, звісно, для них рідні українські пісні були чимось особливим.

Сергій ПАВЛЕНКО.  
Чернігівська область.

## Реалії

### ЧЕРГА ПОЗА ЧЕРГОМ

Понад 700 жителів, які мають право на отримання квартири позачергово, стоять у черзі на обліку в житлових відділах міста. Делі з них перебувають у черзі ще з 1984 року. Молоді спеціалісти, які прибули на роботу до обласного центру за направленнями, і ліквідатори аварії на Чорнобильській АЕС ніяк не можуть зрозуміти: чи такий закон придумали, чи таке його втілюють у життя на місцях, що делі позачерговим майже десятиліття чекать житла у чергах.

Володимир РЕВКО.  
Житомир.

# ДИМО БІТІ

ліги. Ось їхні думки.  
А. Куксов («Зоря-МАЛС»):  
— Прикро, звичайно, програвати. Як не мене, все мало звершитися ніччю. Гра вшості збірної залишила подвійне враження. Перший тайм вона виграла, моментами демонструючи зльгоджені дії, збиди красний гол! Чого, на жаль, ми не побачили в другому таймі. Хоча й були можливості подвоїти рахунок. В українській команді позитивну річку заслужив, як на мене, лише воротар Помазун. Він і пенальті парирував, і ще багато разів виручав колектив.

М. Павлов («Дніпро»):  
— Згоден з Анатолієм. Додам ще й таке. Вся робота з національною командою — мені нагадує любительство чистю води. Наша головна команда не має ні коштів, ні бвзи. Складеться враження, що вона не цікавить керівництво країни. А між іншим, угорські гравці за цю перемогу отримали солідні премії. Поєдинком цікавився особисто Президент Угорщини. І основне: нам необхідно якомога швидше визначитися з головним тренером збірної!

Віктор БРАНИЦЬКИЙ.  
Ниредьгаза.

## ОЙ НЕ ЗНАЛИ ВІВЦІ ПРАВИЛ

Опівдні 25 серпня на переконі Урожайна — Солідарний (Луганська область) приміський поїзд наїхав на отару овець, що належали одному з колгоспів Білокуракинського району. Вівці залишилися без нагляду. Внаслідок наїзду загинуло 250 голів худоби.

Прес-центр громадських зв'язків МВС України.

## ЗУПИНИВСЯ ЗАВОД

Ті, хто одержував продукцію Луцького підшипникового заводу, заборгували йому понад 300 мільйонів карбованців, після чого завод «сів на картотеку». Продукцію виготовили, а на зарплату грошей немає. І довелось одному з найбільших підприємств Волині зупинити роботу. Працюють тільки ремонтні служби.

Богдан БЕРЕКЕТА.  
Волинська область.

## СОЛО З... САМОПАЛОМ

Напівшиш, знайшов для себе цікаве заняття співак Рівненського обласного об'єднання, музичних ансамблів Станіслав Шкінда: озброївшись самопалом та двома учбовими протитанковими мінами, він спробував учинити терор у кафе «Рівне».

Сергій МЕЛЬНИЧУК.  
Рівне.

## Реклама

29—30 серпня 1992 року підприємства ПОЛТАВСЬКОГО ОБЛАГРОПОСТАЧУ братимуть участь у роботі традиційного Сорочинського ярмарку. Пропонуємо широкий вибір сільськогосподарської техніки, гумотехнічних виробів, акумуляторів, запасних частин і багатьох інших товарів виробничо-технічного призначення. Бажаючи укласти угоди на придбання матеріально-технічних ресурсів під виконання державного замовлення на 1993 рік. Ласкаво просимо завітати до нашого павільйону.

## Корк

ту грошей немає. І довелось одному з найбільших підприємств Волині зупинити роботу. Працюють тільки ремонтні служби.

Богдан БЕРЕКЕТА.  
Волинська область.

## СОЛО З... САМОПАЛОМ

Напівшиш, знайшов для себе цікаве заняття співак Рівненського обласного об'єднання, музичних ансамблів Станіслав Шкінда: озброївшись самопалом та двома учбовими протитанковими мінами, він спробував учинити терор у кафе «Рівне».

Сергій МЕЛЬНИЧУК.  
Рівне.

## Реклама

29—30 серпня 1992 року підприємства ПОЛТАВСЬКОГО ОБЛАГРОПОСТАЧУ братимуть участь у роботі традиційного Сорочинського ярмарку. Пропонуємо широкий вибір сільськогосподарської техніки, гумотехнічних виробів, акумуляторів, запасних частин і багатьох інших товарів виробничо-технічного призначення. Бажаючи укласти угоди на придбання матеріально-технічних ресурсів під виконання державного замовлення на 1993 рік. Ласкаво просимо завітати до нашого павільйону.

У придністровських селах почастішали самосуди. Цей факт відмітила об'єднана контрольна комісія на пресконференції, яку було дано для місцевих та іноземних журналістів. Придністровський конфлікт поставив людей по різні сторони барикад. І часом воєни починають розмовляти одне з одним за допомогою зброї, якої і на лівому, і на правому берегах сьогодні задосить. Нарні злочини, скоєні з застосуванням зброї, розслідують спеціальна оперативно-слідча група, створена при контрольній комісії.

Пі члени вважають, що припинення воєни і роз'єднання воюючих сторін лише перший етап стабілізації обстановки в регіоні. Другий полягає у встановленні правопорядку в районах, де ще недавно точилися бої.

І все ж головне завдання миротворчих сил сьогодні — розмінування території, на якій

## 3 «гарячих» точок

### ІДЕ ВІЙНА ЗА «КОРИДОР»

За останніми офіційними даними азербайджанської сторони бої з вірменськими формуваннями ведуться в Агдеринському та Агдамському районах Азербайджану. Крім того, експедиційний корпус Вірменії розпочав штурм сел Фараджан Лачинського району, захоплення котрого забезпечило б безперешкодне просування вірменської бойової техніки та живої сили через так звані Лачинський коридор. Атаку було відбито. Повідомляється також, що з боку Вірменії піддано обстрілам прикордонні села Таузького, Кедабецького і Зангеланського районів, де загинуло сім чоловік.

Ровшан АЛІЄВ.  
Баку.

## Актуально

### ПІСЛЯ СВЯТА — САММІТ

Уперше після тривалої перерви в Вішеку під головування Президента відбулося спільне засідання президій уряду та парламенту. На ньому розглядався цілий комплекс питань, пов'язаних з підготовкою до святкування 31 серпня Дня незалежності республіки і проведення в його рамках міжнародного курултаю (з'їзду) киргизів, а також призначеної на вересень зустрічі в Вішеку глав держав та урядів країн СНД.

У День незалежності, що буде відзначатися цього року вперше, у Киргизстані очікуються різні урочистості і навіть забутий вже багатьма військовий парад.

Що стосується вересневого самміту СНД, то особливу активність у підготовці до нього виявляють військові. Останніми днями у республіці вже побували секретар Ради міністрів оборони СНД Івашов та заступник голови ОЗС СНД П'яков. Вони обговорили з керівництвом республіки деякі аспекти наступної зустрічі. Зокрема, вже отримано попереднє «добро» Президента Киргизстану Акаєва на ратифікацію нещодавно парафорованого в Ташкенті договору про створення в рамках співдружності сил щодо підтримання миру і груп військових спостерігачів.

Євген ДЕНИСЕНКО.  
Вішек.

# У РАЗ ПРОВОКАЦІЇ — «ВОГ

## У сусідів

Ще недавно точилися бої. За даними спеціалістів, вона займає 250 квадратних кілометрів і роботи тут вистачить на два з половиною місяці. Саперні вже знищили 4,5 тисячі різних вибухових пристроїв.

Рішенням контрольної комісії піднято залізничний шлягаум перед товарирами ешелонами. Молдова, яка втрачала в день 11 мільйонів карбованців через воєнні дії і блокади залізниць, почала одержувати вантажі, що накопичилися на станції Роз-

дільній Одер. Правда, пасажирів поки що не через залізничної Бендер: керівництво в ку вивести із поліції, які та У той же час вої інформації побоювання з сутності в зон сійських мир мувань. У цьо нерал-лейтенан який предста

## Контакти і контракти

### МІСЦЕ З ВИСТ

везеними з У ляд пропонує би декоратив мистецтва, з

# БЮДЖЕТ ТАДЖИКИ ГОРИТЬ СИНІМ ПОЛУ

Нова ціна на туркменський газ приведе нас до фінансової катастрофи. Телеграму такого змісту надіслав перший заступник Прем'єр-міністра Республіки Таджикистан Джахмед Каримов у відповідь на несподіване рішення постачальників із Туркменістану брати за тисячу кубів «блакитного палива» 5500 карбованців. І це без урахування транспортних витрат. Прохання, з яким раніше

## Реалії

звернувся до кінстаський у зити до кінця рівні 1600 тисячу кубів, без уваги. У зуміють труд нків, яких з ких кроків зр ні витрати, а сподіваються своїх проблем



Погляд

## СТІНА ПЛЮС ФАНТАЗІЯ

Танний кастінний живопис (який «водоспад» на одному з будинків у Швейцарії) став дедалі популярнішим у Європі та на інших континентах. Він вносить певний колорит в «обличчя» вулиці і навіть цілих міст. Згадаймо хоча б Берлінську стіну, яку вим'я розмалювали після відомих подій. У той же Німеччині саме в танний спосіб принарядили кілька зовнішніх вулиць бундеса часів другої світової війни. Сюжетні — найрізноманітніші. Була б стіна. Фото Квістон — ІТАР — ТАРС.

## ЛЕТІТИ НА ПІ МОЖНА. ЗІБ'Я

Зону, закріплену літальними апаратами, встановили вчорашні антицій США, Франції. Пі ст парешкодинт жорстоко при мусульман-шиї американської ська командув правило на п бойові літаки, на півдани в Але офіційний що встановле нуче призведе нонфронтації, редники зможе женьсть. Одно дер в іракськ словив думк них країн лич ійовий дух по ще один кра До розробк плану врегул ту в колішній лись учасник конференції п повинен зоб ючі сторони у захоплення те відомитися нічного очиди бори для інте не порушувати



## Увазі головних інженерів і керівників інструментальних підрозділів!

Винищківський інструментальний завод формує «портфель замовлень» і розпочинає у 1993 році випуск інструменту із значно розширеною номенклатурою.

Тепер наша специфікація має такий вигляд:

Розвартини	Ø3+40
Фрезні наскладі	Ø40+100
Фрезні дискові пазові	50×3...6; 80×10...14; 63×6...8; 100×10...16
Фрезні 3-сторонні з різ. зубом	63×6...12; 80×8...16; 100×10...25; 125×12...25
Фрезні 3-сторонні з дрібн. зубом	50×5; 50×6; 63×6...10; 80×10...16; 100×10...18; 125×10...16
Фрезні пазові затіслювані	50×4...6; 63×5...8; 80×7...12; 100×10...16
Фрезні капіанкротні угнуті	50P1.5...2.5; 63P2.5...4; 80P4...8; 100P8...12; 125P12...16
Фрезні торцюво-циліндричні	Ø40+100
Фрезні дискові з прогресивною формою зуба тип 1, 2, 3	Ø50, 63, 80, 100
Фрезні шпоноків з циліндр. хв.	Ø2+20
Фрезні сегментні	Ø13+32
Свердли спиральні різні, серії Різні, міттики.	Ø3+20

Більш повне інформація буде відіслано у збірнику «Специфікація Винищківського інструментального заводу на 1993 г.», який незабаром вийде в друку. Крім цього, завод випускає товари народного експерименту: набір новоселек; набір бджолопери; викрутки спосеред-монтажні, хрестоподібні і в наборі; парасюльки чоловічі, жіночі, дитячі; протибуксувальні пристрої для легкових автомобілів. Ви також можете замовити інструмент за вашими хрещатками. Чекаємо ваших замовлень і пропозицій.

Маємо адрес: 287106, м. Винищків, вул. Ватутині, 25, тел. 7-13-37 — директор; 7-47-33 — збт; 7-09-49 — заст. директора.

## PEUGEOT **Ita** KIEV OFFICIAL IMPORTER

«ПЕЖО» —  
СТАТУС, НАДІЙНІСТЬ, УПЕВНЕНІСТЬ —  
«ПЕЖО»

Панове!

Офіційний імпортер «Пежо» в Україні «Іта Київ» запрошує вас на виставку автомобілів «Пежо» (моделі 1992 р.), яка відбудеться у Дніпропетровську з 31 серпня по 5 вересня.

Запрошення можна одержати, зателефонувавши до Дніпропетровська (0562) 44-59-13.

Виглядає інформація про умови придбання й сервісу автомобілів «ПЕЖО» — за адресою: Київ, Хрещатик, 2, тел. (044) 229-45-65.



## ВИЩА ШКОЛА ПІДПРИЄМНИЦТВА,

створена при Київському інституті народного господарства та сертифікована міжнародною корпорацією IBM,

### ОГОЛОШУЄ ЧЕРГОВИЙ ПРИЙОМ СЛУХАЧІВ

на денну та вечірню форми навчання за спеціальностями: управління зовнішньоекономічною діяльністю, основи підприємницької діяльності, функціональний менеджмент зі спеціалізаціями: менеджмент підприємства, маркетинг, фінанси та облік.

### ВИЩА ШКОЛА ПІДПРИЄМНИЦТВА

здійснює підготовку та перепідготовку кадрів, допоможе слухачам швидко засвоїти ази ринкової економіки, набудути практичних навичок підприємницької діяльності з різних сфер господарювання. Вона має сучасну матеріально-технічну базу, ґрунтується на західних методиках та сучасній техніці навчання, в тому числі комп'ютерного і можливого, викладами ведуть висококваліфіковані вчителі з закордонної фахівці.

Строки навчання різні — 4 тижні, 3 місяці, 12 місяців. Навчання платне. Приймаються всі бажаючі на підставі співбесіди. Початок занять — 15 вересня 1992 р.

Докладніше про умови, строки та програми навчання можна дізнатися на місці за адресою: 252057, Київ, проспект Перемоги, 54/1, або по телефонах: 441-20-66; 446-43-29.

### ТОО «БАРЕУС»

ниєть покупцелів з чотиро догосрочної реалізаціи грузинских вин и коньяка.

Продает новые автофотографии на базе ГА3-5201 по 350 тыс. руб.

Телефоны: Волгоград [844] 2-37-34, 2-37-91.

### „CAPITAL INC“

«Товарищество с ограниченной ответственностью» — фирма по покупке и продаже ценных бумаг «Капитал» — объединяет всех заинтересованных юридических лиц и отдельных граждан, что на основании разрешения областного финансового управления Черновицкой государственной администрации фирма «Капитал» начинает продажу облигаций.

Общая сумма эмиссии — 1000 миллионов рублей. Минимальная цена облигации 5 тысяч рублей. Выплата процентов по облигациям фирмы «Капитал» производится ежемесячно. Облигации выпускаются на срок от 1 года до 10 лет с дисконтом (спадом) от номинальной стоимости 3% в год. Ежемесячная выплата процентов производится в размере 3% от облигационной части облигации.

Облигации выпускаются на предъявителя и именные, в форме купонов, доходящих, беззачетных и безотзывных.

Продажа облигаций осуществляется только на территории Черновицкой области. Оплата производится в любой валюте, на любой счет в любой территории Украины как наличными, так по перечислению и чеками Сбербанка. С условиями и сроками продажи можно ознакомиться по адресу:

274017, Украина, г. Черновцы, ул. Немерзева, 13-а, к. № 179. Телефон: 4-85-34, телефакс 4-85-31.

Ежемесячное выплата процентов на облигацию на предъявителя — это означает, что вы несли Фирме «Капитал» ждете Веса!

## МАТЕРИАЛЬНЫЕ ЦЕННОСТИ:

калькуляторы, факсы, ксероксы, телефоны, компьютеры и многое другое можно приобрести на научно-производственной и коммерческой фирме

**Barco n**  
TRAIDING LTD

как и везде, впрочем. Но здесь обращаются ценностями не менее

весомые, хоть и лишённые материальности: качество, доверие, выгода.

Сравните цены за июль в среднем по городу и в Баркове.

ЦЕНЫ НА ТОВАРЫ 10 АВГУСТА	в Баркове	в Киеве	Разница
Калькулятор Citizen SDC - 600	5.000	6.000	17%
Калькулятор Citizen SDC - 878	5.500	6.500	17%
Пенал с калькулятором Citizen PT - 219	6.000	7.000	15%
Термопленка Canon	8.000	15.000	47%
Телефон Радисон КХ - Т 2335	13.000	18.000	28%

посетите выставочный зал «Украиндерне», где реализуют и принимают на комиссию оргтехнику и офисную мебель.

Поговорите с персоналом. Вы убедитесь: здесь не только снижают цены, но знают реальную цену: хорошей репутации. Вот почему здесь всегда

## ДЕШЕВЛЕ, НО ЛУЧШЕ.

Киев, Крещатик 5, 3 этаж, Тел. 228-43-44, 228-15-13, 441-95-06  
Услуги брокерской конторы 517-48-69

28 серпня 1992 року. № 163 (413)



